



SAINT MARY CATHOLIC CHURCH

332 S. Lee Street, Americus, GA 31709

December 15, 2024

15 de Diciembre del 2024

Third Sunday of Advent

Tercer Domingo de Adviento

Gospel: Luke 3:10-18

Evangelio: Lucas 3:10-18

General Parish Information / Información General de la Parroquia

Parish office phone: 229-924-3495

Parish e-mail: stmaryamericus@gmail.com

Parish website: www.stmaryamericus.com

Parish office hours: Tue/Fri: 9am-1pm, Wed/Thu: 9am-3:30pm

Parish Staff and Contacts

Parochial Administrator: Father Samuel Aniekwe

Bookkeeper: Randy Vanderwilt

Bi-lingual Secretary: Mireya López

Pastoral Council President: Lynn Ingle

Finance Council Chair: Joyce Owsley

Security/Alarm System Caretaker: Chet Crowley

Director of Religious Education (DRE): Mireya López

RCIA (English): Sal Rodriguez and Bonnie Mallard

RICA (Spanish): Raul Yanez and Sara Rueda

Infants/Children Baptism Preparation: Juan Alejo and Angélica Sanchez

Liturgical Ministers Coordinators (English): Ron Akerman

Liturgical Ministers Coordinators (Spanish): Sara Rueda and Karina Rueda

Music Coordinator (English): Kathy Calcutt

Music Coordinator (Spanish): Martin Lara

Altar Linens: Karina Rueda

Facilities Coordinator: Britt Miller

Knights of Columbus #7113 Grand Knight: Ron Akerman

SCHEDULE OF MASSES

Saturday: 5:30 PM (English); Rosary before Mass 5:00 PM

Sunday: 9:30 AM (English); 11:30 AM (Spanish)

Tuesday thru Friday: 12 PM in the Chapel (English)

HORARIO DE LAS MISAS

Sábado: 5:30 PM (ingles)

Domingo: 9:30 AM (ingles); 11:30 AM (español)

Martes a Viernes a la 12:00 (ingles) en la Capilla

SACRAMENTAL INFORMATION

Baptismal Preparation Class - Contact the pastor by phone /email to register for a pre-Baptism class at least a month ahead of a Baptismal date.

Marriage Preparation - Contact the pastor at least 6 months before the expected wedding date.

Anointing of the Sick - For Anointing or for emergency, please call 412-606-7701.

Reconciliation - Saturday 4:30 pm to 5:00 pm or call Fr. Samuel for an appointment.

INFORMACIÓN SACRAMENTAL

Clases de Preparación Bautismal - Por favor llame nuestros feligreses Juan y Angélica Alejo (229-591-9846) para registrarse por platicas pre-bautismales a menos un mes antes del Bautismo proyectado.

Clases de Preparación de Matrimonio - Las parejas necesitan comunicarse con el Padre por lo menos seis meses antes de la fecha de la boda.

Sacramento de la Unción de un Enfermo - Para Unción o Emergencia, llamar 412-606-7701.

Reconciliación - Sábado 4:30 pm a 5:00 pm o llame el padre Samuel por una cita particular.

Our Mission: We, the parishioners of St. Mary Catholic Church in Americus, Georgia, share our diversity while embracing our common Baptism by worshiping God, celebrating the Eucharist, honoring Mary, spreading the Word, and serving others.

Nuestra Misión: Nosotros, los feligreses de la Iglesia Católica Santa María en Americus, Georgia, compartimos nuestra diversidad mientras abarcando nuestro Bautismo común adorando a Dios, celebrando la Eucaristía, honrando a María, difundiendo la Palabra, y sirviendo a los demás.

Diocesan Office for Protection of Children & Youth (912) 201-4074/toll-free hotline is (888) 357-5330

Father Sam's Corner
Third Sunday of Advent
Gospel: Luke 3:10-18

What should we do? What we should be doing at this time

As this Sunday of Advent invites us to rejoice, for Christmas is almost upon us, we know that not everybody is in such a joyful mood at this time. Some people might be sick this moment. Others might be going through the pain of the passing on of their loved ones, etc. A person who is having a hard time now may not have the joyful spirit. But whether we have reason or no reason to be joyful we need to ask the same question the crowds asked John the Baptist in today's Gospel: "What should we do?" If we are joyful now what is this season asking us to be doing with our joy? Then if we, or people we know, don't have the spirit of joy now, what should we do to help the situation?

To most of us who are rejoicing with the church because of their countless blessings from the Lord, John said: "Whoever has two cloaks should share with the person who has none. And who has food should do likewise" (Luke 3:11). In other words, John is urging us to share our blessings with others. And Saint Paul in the second reading insists that: "Your kindness should be known to all" (Philippians 4:5). Consequently, the practice of almsgiving is one of the observances of Advent. So if we are joyful this time our joy needs to be increased by sharing it with others, for joy shared is a joy multiplied.

To some of us who are passing through hard times, and for this reason don't have the joyful spirit, Prophet Zephaniah tells us: "Fear not, ...do not be discouraged! The Lord your God is in your midst, ...he will rejoice over you with gladness, and renew you in his love" (Zephaniah 3:14-18). Even as this third week of Advent speaks of the nearness of the Lord in our midst, bad condition we are in now might have induced a contrary mindset in us. If this is the true state of our mind now, Saint Paul in the second reading says we must not have anxiety over the situation, "but in everything, by prayer and petition, with thanksgiving, make your requests known to God. Then the peace of God that surpasses all understanding will guard your hearts and minds in Christ Jesus" (Philippians 4:4-7).

In conclusion, my dear brothers and sisters, we are blessed whether we feel it or not. And if we feel we have reason to rejoice or not, all are invited to pray, do penance and engage in the act of Almsgiving. Prayer gives us more divine insight and guards our mind and heart through our problems. Penance reconciles us with God and helps us make peace with God and our neighbors. And Almsgiving is a way we participate in God's Charity and care for others. The more we engage in the practice of these Advent observances the more we are abounding in the joy and peace of God. May our participation in the practices of Advent restore and raise the joyful spirit of this season in us. Amen.

MASS INTENTION REQUESTS / PETICION PARA INTENCION DE MISA

12/14/2024	Sat	5:30PM	Josh Williams
12/15/2024	Sun	9:30AM	John Ferrante
12/15/2024	Sun	11:30AM	St. Mary's Parishioners
12/17/2024	Tue	Noon	+ John Quinton
12/18/2024	Wed	Noon	Hallie G. Turner
12/19/2024	Thu	Noon	+ Chester Lubak
12/20/2024	Fri	Noon	Madison Williams

Please contact our office to request for a weekday or weekend Mass to be celebrated for your intention. You can as well mail your intention with the stipend (\$10) to our church or hand them to Father Sam after Mass.

Por favor, comuníquese con nuestra Oficina, cualquier día de la semana para Petición de Intención de Misa. Usted, también puede enviarla vía mail con el costo, a nuestra Iglesia o entregarle el mismo al Padre Samuel en sus manos, después de la Misa.



Father Sam's Corner

Tercer Domingo de Adviento

Evangelio: Lucas 3:10-18

¿Qué debemos hacer? Lo que deberíamos estar haciendo en este momento

Este domingo de Adviento nos invita a regocijarnos, porque la Navidad está a la vuelta de la esquina. Pero sabemos que no todo el mundo está de tan buen humor en este momento. Algunas personas pueden estar enfermas en este momento. Otras pueden estar pasando por el dolor de la muerte de sus seres queridos, etc. Una persona que está pasando por un momento difícil ahora puede no tener un espíritu alegre. Pero, tengamos o no motivos para estar alegres, debemos hacer la misma pregunta que la multitud le hizo a Juan el Bautista en el Evangelio de hoy: “¿Qué debemos hacer?”. Si estamos alegres ahora, ¿qué nos pide esta temporada que hagamos con nuestra alegría? Entonces, si nosotros, o las personas que conocemos, no tenemos el espíritu de alegría ahora, ¿qué debemos hacer para mejorar la situación?

A la mayoría de nosotros que nos regocijamos con la iglesia por las innumerables bendiciones que nos ha dado el Señor, Juan nos dijo: “El que tenga dos mantos, que los reparta con el que no tiene; y el que tenga qué comer, que haga lo mismo” (Lucas 3:11). En otras palabras, Juan nos insta a compartir nuestras bendiciones con los demás. Y San Pablo, en la segunda lectura, insiste en que: “Que todos conozcan vuestra bondad” (Filipenses 4:5). En consecuencia, la práctica de la limosna es una de las observancias del Adviento. Así que, si estamos alegres en este tiempo, nuestra alegría debe aumentar compartiéndola con los demás, porque la alegría compartida es una alegría multiplicada.

A algunos de nosotros que estamos pasando por momentos difíciles, y por eso no tenemos el espíritu alegre, el profeta Sofonías nos dice: “No temas, no te desanimes. El Señor tu Dios está en medio de ti, se regocijará por ti con alegría y te renovará en su amor” (Sofonías 3:14-18). Si bien esta tercera semana de Adviento habla de la cercanía del Señor en medio de nosotros, la mala condición en la que nos encontramos ahora puede haber inducido en nosotros una mentalidad contraria. Si este es el verdadero estado de nuestra mente ahora, San Pablo en la segunda lectura dice que no debemos tener ansiedad por la situación, “sino que en todo, mediante la oración y la súplica, con acción de gracias, presenten sus peticiones a Dios. Entonces la paz de Dios, que supera todo entendimiento, guardará sus corazones y sus pensamientos en Cristo Jesús” (Filipenses 4:4-7).

En conclusión, queridos hermanos y hermanas, somos bendecidos, ya sea que lo sintamos o no. Y si sentimos que tenemos motivos para regocijarnos o no, todos estamos invitados a orar, hacer penitencia y participar en el acto de dar limosna. La oración nos da una visión más divina y protege nuestra mente y corazón a través de nuestros problemas. La penitencia nos reconcilia con Dios y nos ayuda a hacer las paces con Él y con nuestro prójimo. Y la limosna es una forma de participar en la caridad de Dios y de cuidar a los demás. Cuanto más nos involucramos en la práctica de estas observancias de Adviento, más abundamos en la alegría y la paz de Dios. Que nuestra participación en las prácticas de Adviento restaure y eleve en nosotros el espíritu alegre de esta temporada. Amén.



As part of the Apostleship of Prayer and in union with our Pope, please remember the following intention this month. **For Pilgrims Of Hope:** Let us pray that the coming Church Jubilee Year 2025 strengthens us in our faith; helping us to recognize the Risen Christ in the midst of our lives, transforming us into pilgrims of Christian hope.

En unión a nuestro Papa, recordar la Oración de este mes. **Por los Peregrinos de Esperanza:** Oremos para que este Jubileo nos fortalezca en la fe, nos ayude a reconocer a Cristo resucitado en medio de nuestras vidas, y nos transforme en peregrinos de la esperanza cristiana.

ANNOUNCEMENTS / ANUNCIOS

2024 Christmas/Holy Day of Obligation	Mass Time
Christmas Vigil, Tuesday, Dec 24	8:00PM (Bilingual)
Christmas Day, Wednesday, Dec 25	9:30AM (Bilingual)
The Holy Family Eve, Saturday Dec 28	5:30 PM (English)
The Holy Family Day Sunday Dec 29	9:30AM (English) & 11:30AM (Spanish)
New Year's Day, Wednesday, Jan 1, 2025	9:30AM (Bilingual)

1. Thank you to all who selected Giving Tree Ornaments for your generosity and kindness! Please return wrapped Giving Tree gifts to St. Mary, with the ornament taped to your gift with the number facing out, by this Sunday, December 15.

1. ¡Gracias a todos los que seleccionaron los ornamentos de Giving Tree por su generosidad y amabilidad! Por favor, devuelva los regalos envueltos a St. Mary, con el ornamento pegado a su regalo y con el número hacia afuera, antes de este domingo 15 de diciembre.

2. Faith Formation classes will meet as usual this Wednesday, December 18th, then take a break until resuming again on Wednesday, January 8th.

2. Las clases de Formación en la Fe se reunirán como de costumbre este miércoles 18 de diciembre, luego tomarán un descanso hasta reanudarse nuevamente el miércoles 8 de enero.

3. The Knights of Columbus Christmas Dinner will be this Monday, December 16th, at 6PM at La Hacienda restaurant. All Knights are encouraged to attend and bring their families. All Catholic men 18 years old and older are invited to attend and learn more about the Knights of Columbus.

3. La cena de Navidad de los Caballeros de Colón se llevará a cabo este lunes 16 de diciembre a las 6:00 p.m. en el restaurante La Hacienda. Se invita a todos los Caballeros a asistir y traer a sus familias. Todos los hombres católicos mayores de 18 años están invitados a asistir y aprender más sobre los Caballeros de Colón.



OUR STEWARDSHIP OF TREASURE THANK YOU FOR YOUR GENEROSITY



Weekend	Offertory	Budget/Presupuesto	+	—	2nd Collection
Dec 1	\$3,032	\$3,541		\$509	
Dec 8+9	\$8,676	\$3,541	\$5,135		\$863 Religious Retirement
Dec 15					
Dec 22					
Dec 25+29					(Dec 25) Diocesan Catholic Schools